



Acura Navigation System

Système de navigation Acura

Instruction Guide
Guide d'instruction

Red DVD Update
DVD de mise à jour rouge



Version 11.0
09/2019

Acura TL HDD Navigation System

Map Update Instructions

IMPORTANT: Read these instructions in their entirety before you begin updating the navigation system. Performing the update will delete the Previous Destination History list.

The update time varies between the following two methods used to update the navigation system:

Full Power Update – approximately 2 hours.

Background Update – approximately 3½ to 5 hours.

INSTRUCTIONS:

1. Before starting the update, make sure you have the password that came with the map update disc.
2. Park your vehicle in a safe, well-ventilated place outside. Otherwise, you risk carbon monoxide poisoning. Do not try to start the update while driving.
3. Engine must be running to prevent the battery from discharging during the update.
4. Insert the first map update disc into the audio system's disc slot.

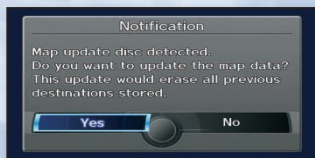
Note:

On some models, the Application installs before the Map Data portion. If this occurs, refer to steps 11 →14 in the Full Power or Background update instructions.

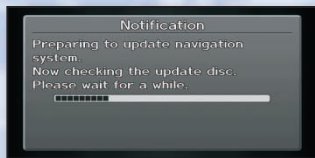
5. A notification screen appears asking if you want to update the navigation system's map data. Select **Yes**.

Note:

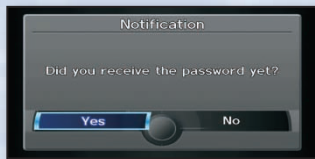
Audio unit displays "UNSUPPORTED."



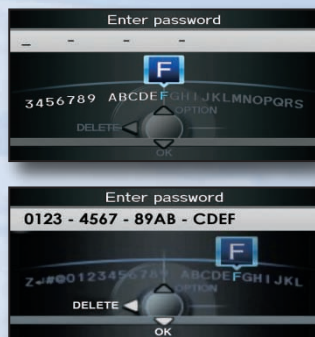
After you select **Yes**, the following notification message appears.



6. After a few moments, a prompt appears asking if you have the update password. Select **Yes**.



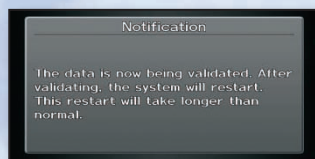
7. Enter the password, and select **OK**.



8. A prompt appears asking you to select either the **Full Power Update** or the **Background Update** method. For more information regarding the update methods, refer to the table below and the enclosed instructions for each method.

| | Full Power Update | Background Update |
|--|------------------------|---|
| Duration | Approximately 2 hours. | Approximately 3½ to 5 hours. |
| Navigation system operational during update? | No. | Yes. After your region is updated (approximately 40 minutes). |
| Can the update be interrupted? | Yes.* | Yes.* |

* You can pause the update process by either turning the key to the OFF position, or ejecting the disc. To restart the update process, select **Map Update Status** from the **INFO** menu, or re-insert the disc. **Please note: It may take longer to restart the system when you turn off the vehicle during the installation process. The message below may appear when this occurs.**



9. Select either the **Full Power Update** or the **Background Update** procedure, and refer to the applicable update instructions.



Full Power Update Instructions

The Full Power Update takes approximately 2 hours to complete.

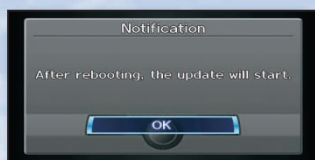
You cannot use the HDD audio, the HFL, or the navigation system during this time.

IMPORTANT:

- The clock may display inaccurate time during the update. It will reset automatically when finished.
- Make sure your engine is running during the navigation system update. If you shut off your vehicle during the update, when you turn your vehicle back on, select **Map Update Status** from the **INFO** menu, or re-insert the update disc.
- Do not run the navigation system update with the key in the ACC position (engine off but the radio is on) as this may drain your battery.

INSTRUCTIONS:

1. Make sure you do steps 1 through 9 on pages 2 through 3.
2. After selecting **Full Power Update**, a notification message appears on the screen: "After rebooting, the update will start." Select **OK** to begin the update.

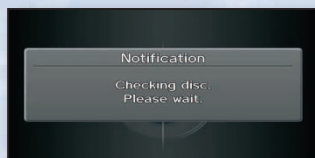


3. The navigation system automatically reboots.



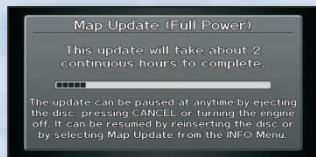
4. After the reboot, this message appears: "Checking disc. Please wait."

Note: Audio unit no longer displays "UNSUPPORTED."



5. The update status screen then displays for about 2 hours.

Note: *The status bar does not show any changes for the first 7 minutes.*

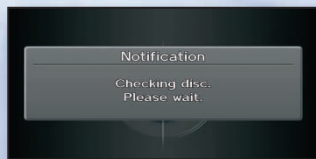


6. When Disc 1 is finished, a message asking the user to insert Disc 2 will be displayed. Eject Disc 1.

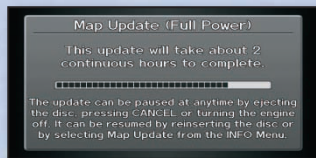


7. Insert Disc 2. After Disc 2 is inserted, this message appears: "Checking disc. Please wait."

Note: *Disc 2 must remain in the unit until the Full Power Update is complete.*



8. Followed by an update status.



9. When the download is complete, the system prompts you to restart the navigation system. Select **OK**.

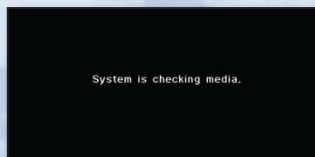


10. The navigation system reboots.



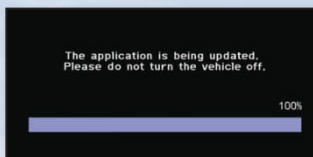
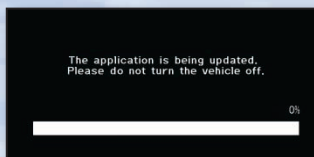
Note: *On some models, steps 11 → 14 are skipped when the Application installs before the Map Data portion. If this occurs, the system will reboot to the Disclaimer screen on step 15.*

11. The following message appears: "System is checking media."

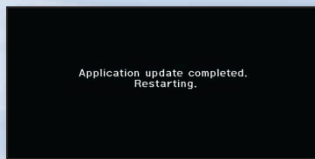


12. The screen changes to an update bar. The application update load time is about 3 minutes.

Note: *The status bar does not show any changes for the first 1 minute.*



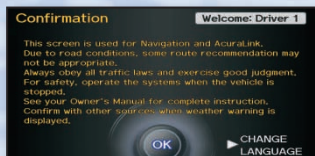
13. When the update is complete, this message appears: "Application update completed. Restarting."



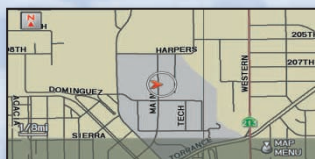
14. The navigation system reboots.



15. The disclaimer screen appears.



16. The updated map appears after selecting OK.

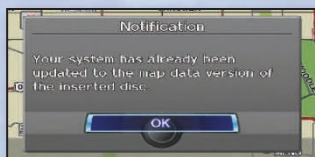


17. Eject Update Disc 2.

18. Turn the ignition off & on to start the navigation system.

Note: *The clock automatically resets after the navigation system is map-matched.*

Note: *If the navigation system has finished its update, but the update disc has not been removed before the ignition is cycled, or if the update disc is reloaded, the following message appears!*



Background Update Instructions

The Background Update takes approximately 3½ to 5 hours to complete.

There are two parts to the Background Update:

Transferring the update program to your navigation system - this takes about 40 minutes.

You cannot use the HDD audio, the HFL, or the navigation functions during this time.

Updating the navigation system – this process takes approximately 3 to 4½ hours to complete.

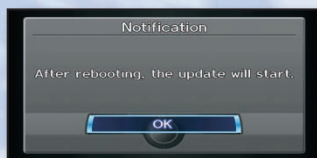
You can use the navigation during this time. The HDD and the HFL operate normally.

IMPORTANT:

- The clock may display inaccurate time during the update. It will reset automatically when finished.
- Make sure your engine is running during the navigation system update. If you shut off your vehicle during the update, when you turn your vehicle back on, select **Map Update Status** from the **INFO** menu, or re-insert the update disc.
- Do not run the navigation system update with the key in the ACC position (engine off, but the radio is on) as this may drain your battery.

INSTRUCTIONS:

1. Make sure you do steps 1 through 9 on pages 2 through 3.
2. After selecting **Background Update**, a notification message appears on the screen:
"After rebooting, the update will start." Select **OK** to begin the update.

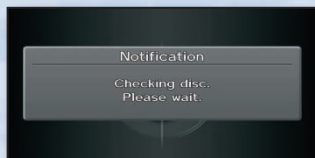


3. The navigation system automatically reboots.



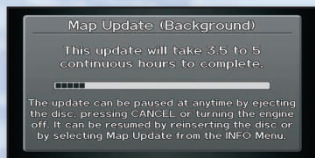
4. The following message appears after the first reboot: "Checking disc. Please wait."

Note: *Audio unit no longer displays "UNSUPPORTED."*

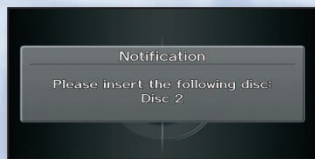


5. The update status screen is displayed while the navigation system downloads the update (about 40 minutes).

Note: *The status bar does not show any changes for the first 7 minutes.*

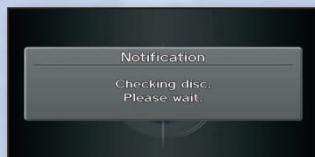


6. When Disc 1 is finished, a message asking the user to insert Disc 2 will be displayed. Eject Disc 1.

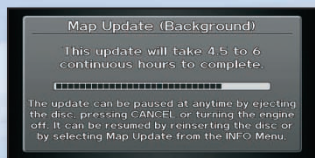


7. Insert Disc 2. After Disc 2 is inserted, this message appears: "Checking disc. Please wait."

Note: *Disc 2 must remain in the unit until the Background Update is complete.*



8. Followed by an update status.



9. When the download is complete, the system prompts you to restart the navigation system. Select **OK**.

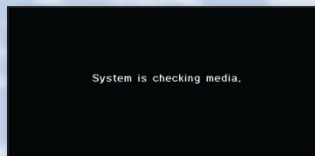


10. The navigation system reboots.



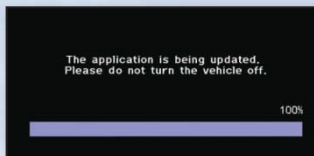
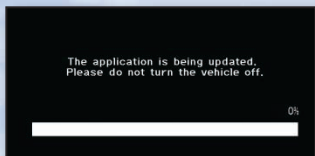
Note: *On some models, steps 11 →14 are skipped when the Application installs before the Map Data portion. If this occurs, the system will reboot to the Disclaimer screen on step 15.*

11. This message appears: "System is checking media."

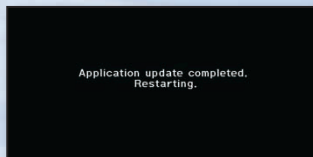


12. The screen changes to an update bar. The application update load time is about 3 minutes.

Note: *The status bar does not show any changes for the first 1 minute.*



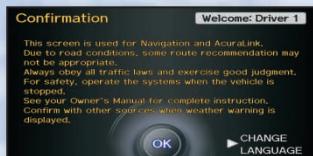
13. When the update is complete, this message appears: "Application update completed. Restarting."



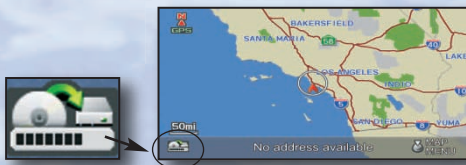
14. The navigation system reboots.



15. The disclaimer screen appears.

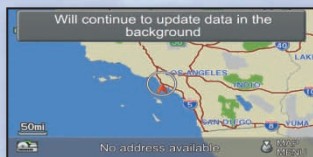


16. The updated map appears after selecting OK.

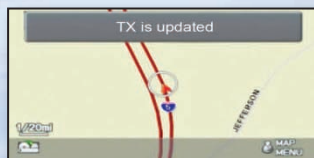


Note: During the Background Update, a small icon appears on the left bottom side of the screen showing that the system is updating. When the update is complete, this icon will disappear.

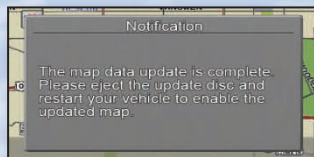
17. A pop-up message shows for 5 seconds: "Will continue to update data in the background."



18. The update process operates in the background. The navigation system updates the map database region by region, then displays a pop-up message after each region is updated.



19. When the database update is complete, this message appears: "The map update is complete. Please eject the update disc and restart your vehicle to enable the updated map."

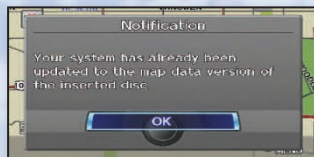


20. Eject Update Disc 2.

21. Turn the ignition off & on to start the navigation system.

Note: *The clock automatically resets after the navigation system is map-matched.*

Note: *If the navigation system has finished its update, but the update disc has not been removed before the ignition is cycled, or if the update disc is reloaded, the following message appears!*



Instructions de mise à jour de la cartographie du disque dur du système de navigation de l'Acura TL

IMPORTANT : Lisez ces instructions dans leur intégralité avant de commencer à mettre à jour le système de navigation. L'exécution de la mise à jour effacera la liste historique des destinations précédentes.

La durée de mise à jour varie entre les deux méthodes suivantes utilisées pour mettre à jour le système :

Mise à jour pleine puissance – environ 2 heures.

Mise à jour d'arrière-plan – environ 3,5 à 5 heures.

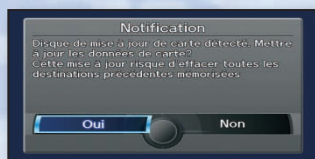
INSTRUCTIONS:

1. Avant d'entreprendre la mise à jour, assurez-vous d'être en possession du mot de passe fourni avec le disque de mise à jour de la cartographie.
2. Stationnez votre véhicule dans un lieu sûr et suffisamment aéré. N'essayez pas de démarrer la mise à jour tout en conduisant.
3. Le moteur doit tourner pour empêcher la batterie de se décharger lors de la mise à jour.
4. Insérez le premier disque de mise à jour de la cartographie dans la fente du disque du système audio.

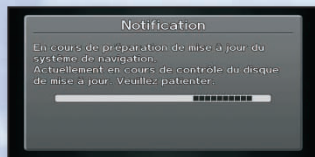
REMARQUE : Sur certains modèles, l'application s'installe avant la partie des données de la carte. Si cela se produit, se reporter aux étapes 11 → 14 dans les instructions de mise à jour d'arrière-plan ou pleine puissance.

5. Un écran de notification s'affiche, vous demandant si vous souhaitez mettre à jour les données de la carte du système de navigation. Sélectionnez **Oui**.

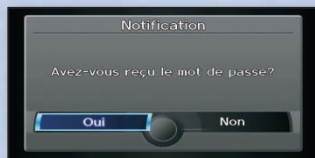
REMARQUE : L'unité audio affiche le message « **NON PRIS EN CHARGE** ».



Une fois que vous avez sélectionné **Oui**, le message informatif suivant apparaît.



6. Après quelques instants, un message apparaît et vous demande si vous possédez le mot de passe pour la mise à jour. Sélectionnez **Oui**.



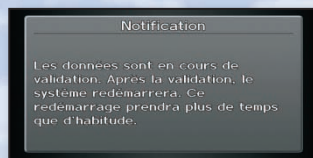
7. Entrez le mot de passe, puis sélectionnez **OK**.



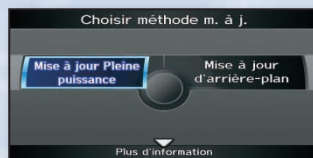
8. Un message apparaît et vous demande de sélectionner entre la méthode de **Mise à jour pleine puissance** ou de **Mise à jour d'arrière-plan**. Veuillez consulter le tableau et les instructions suivants pour obtenir de plus amples informations concernant les deux méthodes de mise à jour.

| | Mise à jour pleine puissance | Mise à jour d'arrière-plan |
|---|------------------------------|--|
| Durée | Environ 2 heures | Environ 3,5 à 5 heures |
| Puis-je utiliser le système de navigation pendant la mise à jour? | Non | Oui, après la mise à jour de votre région (environ 40 minutes) |
| Est-ce que la mise à jour peut être interrompue? | Oui* | Oui* |

* Vous pouvez interrompre le processus en tournant la clé à la position d'arrêt (OFF), ou en éjectant le disque. Pour redémarrer le processus de mise à jour, veuillez sélectionner **Statut de mise à jour de la carte** dans le menu **INFO**, ou réinsérez le disque. Veuillez noter : **Il peut prendre plus de temps pour redémarrer le système lorsque vous éteignez le véhicule pendant le processus d'installation.** Le message ci-dessous peut apparaître lorsque cela se produit.



9. Veuillez sélectionner soit la procédure de **Mise à jour pleine puissance** ou de **Mise à jour d'arrière-plan**, puis veuillez consulter les instructions de mise à jour appropriées.



Instructions de Mise à jour pleine puissance

La mise à jour pleine puissance prend environ 2 heures à se compléter.

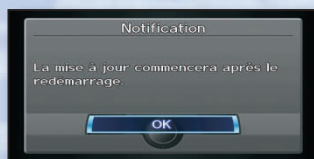
Vous ne pouvez pas utiliser le lecteur de disque dur audio (HDD), le système HFL (mains libres), ou le système de navigation pendant cette période.

IMPORTANT:

- Une heure inexacte pourrait s'afficher pendant la mise à jour. L'heure sera automatiquement réinitialisée suivant la mise à jour.
- Veuillez vous assurer que votre moteur tourne pendant la mise à jour du système de navigation. Si vous arrêtez le moteur pendant la mise à jour, lorsque vous redémarrerez le véhicule, sélectionnez **Statut de mise à jour de la carte** à partir du menu **INFO**, ou réinsérez le disque de mise à jour.
- N'effectuez pas la mise à jour du système de navigation avec la clé dans le commutateur d'alumage en position ACC (moteur arrêté, mais la radio est allumée) parce que la batterie pourrait se vider.

INSTRUCTIONS:

1. Veuillez vous assurer que vous effectuez les étapes 1 à 9 qui apparaissent aux pages 13 à 14.
2. Après avoir sélectionné **Mise à jour pleine puissance**, un message d'avertissement apparaîtra à l'écran : « La mise à jour commencera après le redémarrage ». Sélectionner **OK** pour commencer la mise à jour.



3. Le système de navigation redémarre automatiquement.



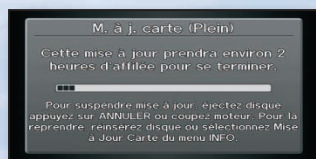
4. Après avoir redémarré, ce message apparaîtra : « Vérification du disque. Veuillez patienter. »

REMARQUE : *L'unité audio n'affiche plus le message « NON PRIS EN CHARGE ».*

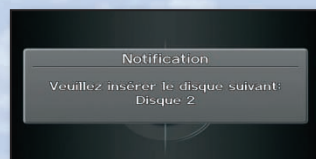


5. L'écran de statut de mise à jour est affiché pour environ 2 heures.

REMARQUE : *La barre de statut n'indique aucun changement lors des 7 premières minutes.*

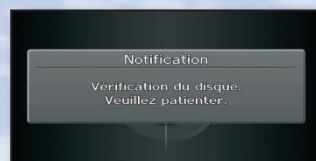


6. Lorsque le disque 1 prend fin, un message demandant à l'utilisateur d'insérer le disque 2 sera affiché. Éjectez le disque 1.

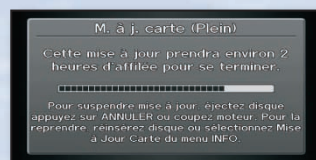


7. Insérez le disque 2. Une fois que le disque 2 est inséré, ce message apparaît : « Vérification du disque. Veuillez attendre. »

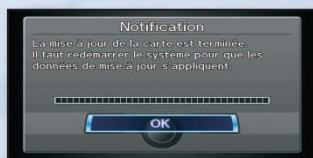
REMARQUE : *Le disque 2 doit rester dans l'unité jusqu'à la fin de la mise à jour pleine puissance.*



8. Suivi de l'état de la mise à jour.



9. Lorsque le téléchargement est complété, le système vous demande de redémarrer le système de navigation. Sélectionnez **OK**.

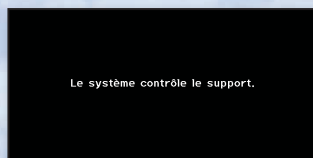


10. Le système de navigation redémarre.



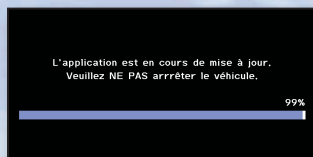
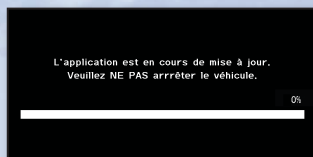
REMARQUE : *Sur certains modèles, les étapes 11 – 14 sont ignorées lorsque l'application s'installe avant la partie des données de la carte. Si cela se produit, le système redémarre à l'écran d'avertissement à l'étape 15.*

11. Ce message apparaît : « Le système contrôle le support. »



12. L'écran change et affiche une barre de statut de mise à jour. Le temps requis pour télécharger la mise à jour de l'application est d'environ 3 minutes.

REMARQUE : *La barre de statut n'indique aucun changement lors de la première minute.*



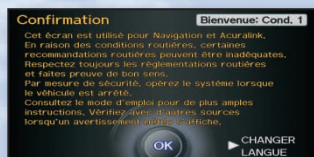
13. Lorsque la mise à jour est complétée, ce message apparaît : « Mise à jour de l'application terminée. Redémarrage. »



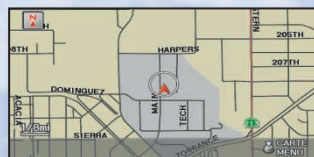
14. Le système de navigation redémarre.



15. L'écran d'avertissement apparaît.



16. La carte mise à jour apparaît après avoir sélectionné OK.

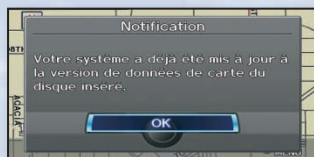


17. Éjectez le disque 2 de mise à jour.

18. Mettez le commutateur d'allumage en position d'arrêt (OFF), puis en position de marche (ON) afin de redémarrer le système de navigation.

REMARQUE: *L'horloge se réinitialise automatiquement suivant la corrélation d'images par le système de navigation.*

REMARQUE: *Si vous avez oublié de retirer le disque de mise à jour du système de navigation après que celui-ci eût terminé sa mise à jour et que la clé a été tournée, ou si vous tentez d'insérer le disque de mise à jour de nouveau, après que la mise à jour ait été effectuée, le message suivant apparaîtra.*



Instructions de Mise à jour d'arrière-plan

La mise à jour d'arrière-plan dure environ 3,5 à 5 heures.

La mise à jour d'arrière-plan comprend de deux étapes :

Transfert du programme de mise à jour au système de navigation – cette étape dure environ 40 minutes. Vous ne pouvez utiliser le disque dur audio, le HFL ou les fonctions de navigation pendant cette période.

Mise à jour du système de navigation – ce processus dure environ 3 à 4,5 heures.

Pendant cette période, vous pouvez utiliser la navigation. Le disque dur et le HFL fonctionnent normalement.

IMPORTANT :

- Pendant cette période, l'heure affichée à l'horloge pourrait être inexacte. Une fois la mise à jour terminée, l'heure sera automatiquement réinitialisée.
- Assurez-vous que le moteur du véhicule tourne pendant la mise à jour du système de navigation. Si vous arrêtez le moteur de votre véhicule pendant la mise à jour, lorsque vous le démarrerez, sélectionnez **État de la mise à jour de la cartographie** à partir du menu **INFO** ou réinsérez le disque de mise à jour.
- N'exécutez pas la mise à jour du système de navigation alors que la clé est en position ACC (moteur coupé, mais radio en marche) car la batterie pourrait se vider.

INSTRUCTIONS :

1. Assurez-vous d'exécuter les étapes 1 à 9 présentées sur les pages 13 à 14.
2. Une fois **Mise à jour d'arrière-plan** sélectionnée, un message informatif apparaît sur l'écran :
« La mise à jour commencera après le redémarrage ». Sélectionnez **OK** pour commencer la mise à jour.



3. Le système de navigation redémarre automatiquement.



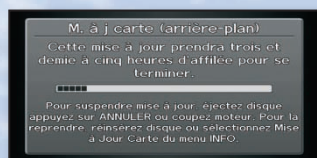
4. Le message suivant apparaît après le premier redémarrage. « Vérification du disque. Veuillez patienter. »

REMARQUE : *L'unité audio n'affiche plus le message « NON PRIS EN CHARGE ».*

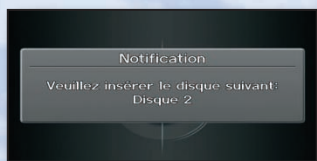


5. L'écran de mise à jour est affiché lorsque le système de navigation télécharge la mise à jour (environ 40 minutes).

REMARQUE : *La barre de statut n'indique aucun changement lors des 7 premières minutes.*



6. Lorsque le disque 1 prend fin, un message demandant à l'utilisateur d'insérer le disque 2 sera affiché. Éjectez le disque 1.

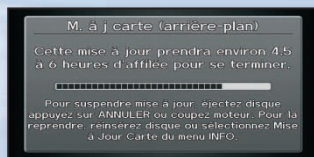


7. Insérez le disque 2. Une fois que le disque 2 est inséré, ce message apparaît : « Vérification du disque. Veuillez attendre. »

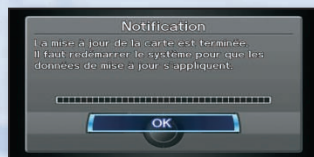
REMARQUE : *Le disque 2 doit rester dans l'unité jusqu'à la fin de la mise à jour d'arrière-plan.*



8. Suivi de l'état de la mise à jour.



9. Lorsque le téléchargement est complété, le système vous demande de redémarrer le système de navigation. Veuillez sélectionner **OK**.

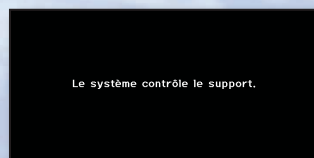


10. Le système de navigation redémarre.



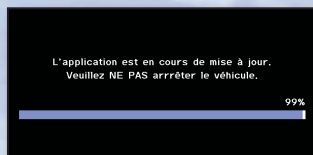
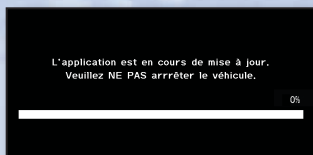
REMARQUE : *Sur certains modèles, les étapes 11–14 sont ignorées lorsque l'application s'installe avant la partie des données de la carte. Si cela se produit, le système redémarre à l'écran d'avertissement à l'étape 15.*

11. Ce message apparaît : « Le système contrôle le support. »



12. L'écran change et affiche une barre de statut de mise à jour. Le temps requis pour télécharger la mise à jour de l'application est d'environ 3 minutes.

REMARQUE : *La barre de statut n'indique aucun changement lors de la première minute.*



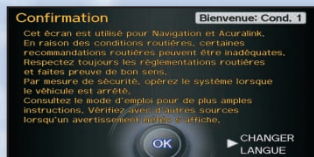
13. Lorsque la mise à jour est complétée, ce message apparaît : « Mise à jour de l'application terminée. Redémarrage. »



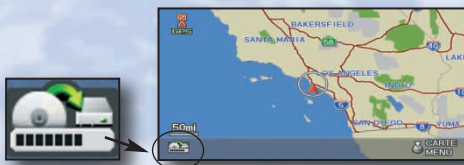
14. Le système de navigation redémarre.



15. L'écran d'avertissement apparaît.



16. La carte mise à jour apparaît après avoir sélectionné OK.

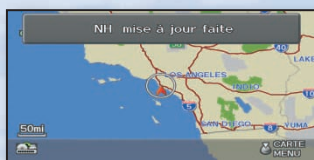


Remarque : lors de la mise à jour d'arrière-plan, une petite icône illustrant la mise à jour du système apparaît en bas à gauche de l'écran. Cette icône disparaît une fois la mise à jour terminée.

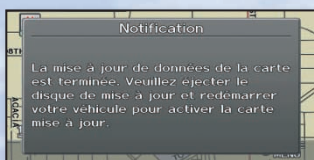
17. Un message apparaît sur une fenêtre contextuelle pour 5 secondes : « La mise à jour des données se poursuivra en tâche de fond. »



18. Le processus de mise à jour s'exécute en arrière-plan. Le système de navigation met à jour la base de données de la cartographie région par région et affiche un message contextuel une fois que chaque région est mise à jour.



19. Lorsque la mise à jour de la base de données est complétée, ce message apparaît : « La mise à jour de données de la carte est terminée. Veuillez éjecter le disque de mise à jour et redémarrer votre véhicule pour activer la carte mise à jour. »

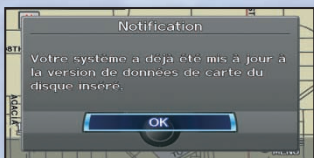


20. Éjectez le disque 2 de mise à jour.

21. Mettez le commutateur d'allumage en position arrêt (off) puis en position marche (on) afin de démarrer le système de navigation.

REMARQUE : *L'horloge se réinitialise automatiquement suivant la corrélation d'images par le système de navigation.*

REMARQUE : *Si vous avez oublié de retirer le disque de mise à jour du système de navigation après que celui-ci eût terminé sa mise à jour et que la clé a été tournée, ou si vous tentez d'insérer le disque de mise à jour de nouveau, après que la mise à jour ait été effectuée, le message suivant apparaîtra.*





For customer service, please contact:

Acura Navigation Center

United States: www.acuranavi.com
1-888-549-3798

Canada: www.acuranavi.ca
1-866-353-6868

Pour le service à la clientèle, s'il vous plaît contactez :

Centre de navigation Acura

Au Canada : www.acuranavi.ca
1 866 353-6868



This product also contains Gracenote® software.

© 2019 Acura. All rights reserved. © 2019 Honda Motor Co., Ltd. All rights reserved.
© 1987-2019 HERE. All rights reserved.